

T-198/01. R [III]. sz. ügy

Technische Glaswerke Ilmenau GmbH
kontra
az Európai Közösségek Bizottsága

„Ideiglenes intézkedés iránti eljárás — Állami támogatás — Visszatérítetési kötelezettség — Fumus boni juris — Sürgősség — Az érdekek mérlegelése — Kivételes körülmények”

Az Elsőfokú Bíróság elnökének végzése, 2004. május 12. II - 1473

A végzés összefoglalása

Ideiglenes intézkedés iránti kérelem — A végrehajtás felfüggesztése — Az elrendelés feltételei — „Fumus boni juris” — Sürgősség — Kumulatív jelleg — Az ügyben szereplő érdekek összességének mérlegelése

(EK 242. cikk; az Elsőfokú Bíróság eljárási szabályzata, 104. cikk, 2. §)

II - 1471

Az Elsőfokú Bíróság eljárási szabályzata 104. cikkének 2. §-a előírja, hogy az ideiglenes intézkedés iránti kérelemben meg kell jelölni a sürgősségre okot adó körülményeket, valamint azokat a ténybeli és jogi alapokat, amelyek valószínűsítik (fumus boni juris) a kért ideiglenes intézkedés szükségességét. Ezek konjunktív feltételek, ami azt jelenti, hogy a végrehajtás felfüggesztésére

vonatkozó kérelmet el kell utasítani, ha bármelyikük nem teljesül. Az ideiglenes intézkedésről határozó bíró szükség esetén az ügyben fennálló érdekeket is mérlegeli.

(vö. 26. pont)